

2016年12月9日周五
第0245期 双周刊
No. 0245
Fri. Dec.9, 2016
Biweekly Newspaper
广告·建议·投稿
317-455-5881
Email: aatodayin@gmail.com
www.yamei-today.com

亞美導報

Asian American Today

黃唯律師樓
Margaret W. Wong & Associates Co.,
L.P.A. Attorneys At Law
英文网站: www.imwong.com
中文网站: www.cimwong.com
親屬·工作·投資移民
入籍·各類簽證·10年綠卡
601/601A 豁免·庇護·上庭
開案·上訴·遞解出境
監獄保釋
BEST
LAW FIRMS
877-527-5888
US NEWS
2014
216-566-9908
wong@imwong.com
克利夫蘭總公司地址:
3150 Chester Ave., Cleveland, OH 44114
紐約·芝加哥·亞特蘭大·納什維爾·洛杉磯

本期导读

精彩时评
川普的获胜与马基雅维利理论;
生意人的思维如何影响川普做中美决策? **A2**

生活在美国
印城华人艺术家备受关注; IUPUI 两
华人化学家发明新药研发技术 **A3**

专题
王辉云: 闲聊美国的政治正确及其对
华人的影响 **A4**

两岸三地
冤案昭雪, 令人深思; 赤峰矿难32人
遇难, 煤企违规严重; 外交部呼吁美国
不要允许蔡英文过境 **A5**

环球新闻
川普热点新闻; 韩国会通过朴槿惠弹
劾案; 印尼强震97人遇难 **A6**

法律&移民
误撞法网, 华人吃的那些亏 **A7**
黄律师信箱 **A2**

连载
印第安纳: 美国的十字路口 **A8**

文学
曾鸿: 奔跑人生 **A9**

学中文 (165)
IU中文旗舰领航中心 **A10**

体育&理财
小马队: 目前前景一片光明;
投资理财——投资房产本票 **A11**

代办签证服务

为方便广大读者, 本报提供“代
办签证”及“领馆公证”服务。
代办费: \$40/本
电话: 317-213-5825 (Wendy)
317-705-9818 (周华)
Email: whlee@iupui.edu
xiaohua53@yahoo.com
网站: http://www.chinavisaforyou.com/

老四川餐馆重返印城

【本报讯】12月5日, 原在Carmel负有盛名的四川餐馆, 在广大食客的热盼中, 在其新店址 (1329 Rangeline Road, Carmel, IN 46033) 隆重开张。当日中午, 很多中外食客闻讯而来, 干净整洁的餐馆座无虚席。其中还有从Kokomo开车一个小时, 特地来品尝地道川菜的董丰夫妇。

四川餐馆是印城的第一家川菜馆, 于2000年开业, 以正宗川菜而闻名, 被当地华人称为“老四川”。赵航师傅是其第二任老板兼主厨。在过去的十几年中, 老四川接待过不少名人, 如篮球运动员姚明、前印州长丹尼尔和芝加哥领馆总领事等, Carmel市长也是常客。

去年因餐馆租期已到, 赵师傅将餐馆搬到了弗罗里达州的Jacksonville。但搬去不久, 赵师傅就思念印城的朋友们, 加上对气候的不适和女儿对学校不习惯, 决定重返印城。赵师傅的决定给印城的中美食客带来了口福。而且, 赵师傅还在菜谱上增加了不少新菜, 如上海小排骨、毛氏红烧肉、松子鱼、川味烤鱼、小肥羊砂锅、酸菜白肉砂锅和麻辣江湖砂锅等。

比较十几年前的印城, 现在的老四川不



再是唯一, 而是印城的第三家川菜馆了。让印城食客开心的是, 这三家川菜馆各有特色, 川菜坊的双味松鼠鱼和竹筒笋烧肉; 蜀香园的早茶、葱姜龙虾和金砖桂花螺蛳片; 现在还有老四川的回锅肉、口水鸡、蒜泥白肉, 真让印城食客“乐不思蜀”了。

礼来抗Alzheimer新药功亏一篑

【本报综合】据11月26日Indystar报道, 礼来公司抗Alzheimer新药——solanezumab未通过最后一期的临床药理实验, 无缘新药市场。

Alzheimer's Disease 又称为老年痴呆, 全世界患者高达五千万之多, 对其家人和社会的影响巨大。虽然对Alzheimer的发病机理吸引了不少神经科学家的兴趣, 但对抗Alzheimer新药的研发却十分艰难, 很多医药公司望而生畏。礼来公司从事抗Alzheimer新药的研发已有三十多年的历史, 不仅采用与时俱进的最新技术, 还与不少学术研究机构合作。可以说, solanezumab是礼来公司大力投资的结果, 也是众多科研人员多年工作的结晶。目前的5个已投入使用的抗Alzheimer药都只有暂时的作用, 很

多专家曾认为, solanezumab有望成为长期减缓Alzheimer病情发展的新药。

礼来公司为solanezumab投资了几千万美金, 但在共有2000病人的最后一期临床药理实验中没有达到预期的效果, 成为99%失败的抗Alzheimer新药之一。礼来公司的股票也在一周内走低11.6%, 公司发言人Nicole Hebert称, 这一结果有可能影响一些与此项目研究相关的员工的工作。

尽管如此, 礼来公司的高级医学顾问 Brandy Matthews医生发表文章, 认为“做科学研究是需要韧性的”, “做研究不只是为了成功, 更是要明白不成功的原因”——正所谓: 失败是成功之母。

点燃未来——印州200周年庆闭幕

【本报讯】本周日, 12月11日上午10点至中午, 印州200周年庆将在州博览会的Indiana Farmers Coliseum举行闭幕式, 主题为“点燃未来”(Ignite the Future)。这一免费活动将有音乐、舞蹈和其他表演。

印第安纳州于1816年建州, 200年的州庆于2015年12月11日在州府开始, 其中包括印州92个县的1600个项目, 本报即将出版的中文出版物《话说印州》也是其中之一。

《话说印州》的主旨是: 让华人了解印州, 让印州了解华人。本报在今年年初发起《话说印州》稿件征集活动后, 得到了本地华人的积极响应。目前, 与该书相关的稿件已大部分收集完毕, 进入编辑整理阶段, 计划2017年春出版。

印城华人王贤忠先生撰写的《印第安纳: 美国的十字路口》从本期开始, 在第8版连载刊登, 敬请关注。

征集《话说印州》封面设计: 如您对封面设计有兴趣, 请尽快与本报联系: 317-213-5825, whlee@iupui.edu。一经选用, 本报将提供相应报酬。

Allstate Insurance Company
10085 Allisonville Rd, Suite 204, Fishers, IN 46038
Tel: 317-570-8942 (办公室) 317-657-1588 (手机)
E-mail: boliao@allstate.com Fax: 317-570-8986 (传真)

廖波
保险经纪人
金融理财投资顾问

- 汽车, 房屋保险 (Auto, Home Insurance)
- 人寿保险 (Life Insurance)
- 商业保险 (Business Insurance)
- 大学教育储蓄计划 (College Savings, 529 Plan, Coverdell Education Savings)
- 共同基金 (Mutual Funds)
- 退休计划 (Retirement Planning, IRA or Roth IRA, 401 (K), Annuities)
- 投资理财计划 (Investment Planning)
- 家庭保护计划 (Family Protection, Long-term Care, Cancer, accident & disability insurance)

Allstate
You're in good hands.

全职房地产经纪 公司业主

买卖房和管理投资房
为你争取最大的利益

十二年售房经验

易巧芳
Michelle Yi

Ph: (317) 287-9878
Fax: (317) 942-4084
michelle600@gmail.com
www.statesfirstrealty.com

房屋贷款

唐迎胜 MBA
(Stanley Tang)
十一年贷款经验

最佳服务 最低利率

Ph: (317) 287-9879
Fax: (888) 479-3691
stanley600@gmail.com
Optimum Mortgage

杨光房地产
Sunshine Realty, LLC

Michael Yang
十一年服务印城 不一样宝贵经验

杨光
Buy and Sell Houses
Build New Homes
Repair Old Homes

Owner/Principle Broker/Realtor
www.sunshineindiana.com
Tel: 317-213-2099 sunshineindianapolis@yahoo.com

您的满意是我们的保证 Your satisfaction is guaranteed

黄律师事务所

Y. C. Huang
黄亦川律師

移民绿卡 公民入籍 留学申请
刑事辩护 案底消除 醉酒驾车
民事纠纷 离婚协议 交通违规
餐馆买卖 房产过户 遗嘱监护

电子邮箱: usalaw@gmail.com
地址: 655 Rainbow Lane
Indianapolis, IN 46260
电话: 317-289-7748
微信: indylaw

Optimum Mortgage Company

细致、认真、迅速
处处为客户着想
重新贷款无手续费

滕晓英
Sharlene Teng

张靖
Jing Zhang

Licensed in Indiana & Florida, FHA Loan
电话: 317-258-7265(手机) 317-815-6669(办公室)
传真: 866-342-7362 Email: optimamtg@gmail.com
当日回电, 耐心解答, 上门服务 765-588-5973

凯宇房屋开发公司
Kai Yu Home Builders, LLC

二十多年建房经验
设计建筑高级住宅
Custom Homes

于凯
Kai Yu, PE, PhD
里海(Lehigh)大学
土木结构博士·注册工程师
电话: 317-818-1071 www.kaiyuhomebuilders.com

买房·卖房·乔迁
12年房地产经验
真诚·细致·耐心
服务优异

赵惠茹
Helen Zhao, PhD
里海(Lehigh)大学
生物化学博士
电话: 317-694-4211
Email: hzhao@c21scheetz.com

TLC Real Estate Group

陈欣
Philip Wang, Ph.D.
房地产经纪人

公司设立 商务买卖 房东契约
婚姻遗产 家庭移民 就业移民
美中贸易 交通违章 民事诉讼

电话: 317-580-0388
地址: 160 W Carmel Dr,
Suite 206
Carmel, IN 46032

陈欣
印第安那执照律师
电子邮箱: chenxin0827@sbcglobal.net

给您最好的服务

FARMERS INSURANCE
The Lilly Zhang Agency
www.farmersagent.com/lzhang1

Lilly Zhang
Agent
MPA

317-629-7321
Farmers Insurance
9640 Commerce Dr. Ste 437
Carmel, IN 46032

餐馆 Restaurant
商业 Business
汽车 Automobile
房屋 Homeowner
医疗 Medical, Obama Care
人寿 Life
养老金 Annuity

多年保险经验, 为您提供一站式服务!

昌盛贷款公司
Prosperity Mortgage Co.

买房贷款·重新贷款
我们是各大银行顶级经纪人

James Shao, 邵吉
用博士的智慧,
科学家的诚实,
圆您的美国梦。

姜晓莉 博士
伊州·印州·威斯康星州执照
shirley@loansbyprosperity.com
630-479-6545 (cell)
NMLS 134680
630-305-9207
866-969-9207 (toll free)

1730 Park St. 200A
Naperville, IL 60635